

## IZHAJA VSAK DAN

Na ob nedeljah in praznikih ob 5., ob ponedeljkih ob 9. zjutraj.  
 Poročnice šteje se prodajajo po 3 nvd. (6 stot.) v mnogih  
 lekarnah v Trstu in okolici, Gorici, Kranju, St. Petru,  
 Feletojni, Sežani, Nabrežini, Sv. Luciji, Tolminu, Ajdov-  
 ščini, Dornbergu itd. Zastarele šteje po 5 nvd. (10 stot.)  
**GLASI SE RAČUNAJO NA MILIMETRE** v širokosti 1  
 linije. OENE: Trgovinski in obrtni oglasi po 8 st. mm.  
 naročnice, zabvale, poslanice, oglasi denarnih zavodov po  
 20 st. mm. Za oglase v tekstu lista do 5 vrst 20 K, vsaka  
 dodatna vrsta K 2. Mali oglasi po 4 stot. beseda, naj-  
 manj pa 40 stot. Oglase sprejema Inzeratni oddelček uprave  
 „Edinosti“. — Plačilo se izključno le upravi „Edinosti“.  
 Plačljivo in toljivo v Trstu.

## EDINOST

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorje.

V edinosti je moč!

## NAROČNINA ZNAŠA

Na vsako leto 24 K, pol leta 12 K, 3 mesece 6 K; na vsako  
 roko brez dopolnilne naročnine, se uprava ne odziva.  
 Naročnina na nedeljske izdatke „EDINOSTI“ stane po  
 vsaki leti K 20, za pol leta K 10, za 3 mesece K 5.  
 Vsi dopolnili naj se pošljijo na uredništvo lista. Neplačila  
 vana pisma se ne sprejemajo in raketni se ne vrnejo.  
 Naročnino, oglaševanje in reklamacije pošljite na upravo lista  
 UREDNIŠTVO: ulica Giorgio Galati 20 (Narodni dom).  
 Izdajatelj in odgovorni urednik STEFAN GODINA. Ledeni  
 inesorij lista „Edinost“. — Natisnila Tiskarna „Edinost“  
 vplana sadruga s omejenim poročilom v Trstu, ulica  
 Giorgio Galati št. 20.

Polno-branilni račun št. 841-652. TELEFON 21-52

Politično društvo „Edinost“  
sklicujesestaneke zaupnikov  
tržaške okolice

za prihodnje občinske volitve

za nedeljo, dne 16. marca 1913

ob 10 dopoldne

v „Narodnem domu“ v Trstu.

## DNEVNI RED:

Posvetovanje o predprilpavah za  
bližajoče se občinske volitve.Opomba. Kdor želi vabilo, naj se priglasi.  
Vabilent smejo druge prileviti s seboj.

K obilni udeležbi vabi

ODBOR

## BRZOJAVNE VESTI.

## Komunike o delni demobilizaciji.

DUNAJ 11. (Izv.) Jutrišnji „Fremden-  
blatt“ prinese naslednji uradni komunike:

Izmenjava lastnoročnih pisem  
 med cesa jem Francem Jožefom in  
 carjem Nikolajem, je znova dokazala,  
 da dogodki na Balkanu niso škodo-  
 vali prijateljskim čustvom med obo-  
 ma vladarjema in da je ohranitev  
 miru slejkoprej ožilj stremljenj obeh  
 vladarjev.

Obe vladi sta zato sklenili, da  
 gotove, popolnoma defenzivne odred-  
 be v obmejnih pokrajinah obeh dr-  
 žav, niso več potrebne. Radi tega je  
 bilo odredeno reduciranje avstrijsko-  
 ogrskih čet v Galiciji na normalno sta-  
 nje. Isto se zgodi tudi na ruski meji,  
 kjer bodo odpuščene one ruske re-  
 zerve, ki bi morale oditi že v jeseni  
 na dopust.

K temu komunikeju priložbi „Fremden-  
blatt“ zraven še sledeči oficijozni članek:

Dogodek današnjega dne bo povzročil  
 ne samo v Avstriji in Rusiji, ampak tudi po  
 ostali Evropi nekako olajšanje politične si-  
 tuacije in podkrepil upanje na ohranitev  
 miru, po katerem vsi tako iz srca hrepenimo.  
 Na današnji dan se bomo vsekar spom-  
 nili obeh vladarjev, katerih dobrosrčno mi-  
 šljenje je dalo povod k razbremenitvi voja-  
 škinih odredb.

Izmenjava misli med oboima vladarjema,  
 katere rezultat je odločitev o vprašanju od-  
 pusta rezervistov, bo jasno pričala vsemu  
 svetu, da so tradicionalni odnosi med  
 oboima državama še vedno krepki, obenem  
 pa tudi jasen dokaz o prijateljskem razmerju  
 med oboima vladarjema, ki je najboljši po-  
 rok za ohranitev miru.

A delna demobilizacija nima samo di-  
 nastičnega ampak tudi političen pomen. Po-  
 litičen pomen obstoji v medsebojnem zaup-  
 nju obeh držav, ki je za nadaljni razvoj  
 politične krize velikega pomena. Reakcija,  
 katero je povzročila balkanska vojna med  
 oboima državama, se ne more smatrati kot  
 srečanje realnih interesnih nasprotstev. To

je jasno razvidno iz principov, ki so bili  
za nas merodajni tekom teže krize.

Naša zgodovinska orijentska politika je  
 uvidela v razvoju popolne neodvisnosti bal-  
 kanski držav pravo korist monarhije in je  
 vedno delovala in stremela po prijateljskih  
 odnosih z njimi. To se je pokazalo po-  
 sebno tekom sedanje krize. Zadnje mesece  
 je monarhija jasno dokazala, da je njena  
 politika odkrita in da ne stremi po teritori-  
 jalnem razširjenju države.

Delna demobilizacija na mejah je ob-  
 enem dokaz, da je ta politika priznana  
 tudi v Petrogradu in da je tudi v ruski  
 politiki prodrla spoznanje, da vsled rezulta-  
 tov balkanske vojne mine lahko sedaj tudi  
 edini vzrok spora med Dunajem in Petro-  
 gradom.

Kriza, ki traja že par mesecev, še ni  
 končana, a upajmo, da je z današnjim dnem  
 postavljen mejnik na potu razrešitve krize.

V političnih krogih se presoja demobil-  
 izacija, ki se prične jutri, tudi kot ugodno  
 znamenje za bodočnost, a povdarja se  
 odločno, da bo demobilizacija le delna, niti  
 v Galiciji popolna, kjer ostanejo vsi armadni  
 zbori na t. zv. ojačenem mirovnem stanju.  
 Vse vojaške izredne odredbe na jugu napram  
 Srbiji, pa so veljavne tudi še za naprej.

Že od včeraj se zatrjuje, da delna de-  
 mobilizacija nima nobene zveze s političnim  
 mednarodnim vprašanjem, ampak je le izraz  
 dobre volje na Dunaju in v Petrogradu,  
 da se vsa sporna vprašanja rešijo mirnim  
 potom.

In ta sporna vprašanja obstojajo  
 v dveh besedah: Skader — Djakovic.

## Pred generalnim naskokom na Skader.

BELGRAD 11. (Izv.) Prva ekspedicija  
 novih srbskih čet, ki so namenjene za Skader,  
 se je izkrcala deloma v Draču deloma  
 v Medovi in je v najkrajšem času pričako-  
 vati generalnega naskoka na trdnjavo. Po  
 padcu Skadra odidejo srbske čete v južno  
 Albanijo, kjer se bodo združile z Grki in  
 zasedle tudi ono albansko ozemlje, ki do-  
 sedaj še ni zasedeno.

RIM 11. (Izv.) Po privatnih poročilih iz  
 Podgorice, pričakujejo Srbi in Črnogorci  
 vsako uro povelje za generalni naskok na  
 trdnjavo. Za odločilne operacije je že vse  
 pripravljeno in težki srbski oblegovalni to-  
 povi so že pričeli streljati.

## Princ Ghika v Petrogradu.

PETROGRAD 11. (Kor.) Izvanredni ru-  
 mnski odposlanik, princ Ghika, je dospel  
 danes dopoldne semkaj.

## Srbsko-avstrijski odnosi.

DUNAJ 11. (Kor.) Dunajski srbski po-  
 slanik Jovanović se je danes vrnil s svojega  
 potovanja v Belgrad. V dobro informiranih  
 krogih se zatrjuje, da so bila poročila, ki  
 jih je podal Jovanović ministrskemu pred-  
 sedniku Pasiću v Belgradu, jako važna.

Tekom zadnjega tedna je Jovanović  
 opetovano konferiral z avstro-ogrskim skup-  
 nim finančnim ministrom, vit. Bilinskim,  
 glede političnih problemov, ki so v zvezi z  
 bodočimi gospodarskimi odnosi med obo-  
 ma državama. Zlasti se je razpravljalo o  
 vprašanju priključitve srbskega železniškega  
 omrežja na bosensko omrežje. Govoril se,  
 da konference niso brez vspeha, marveč je  
 prišlo v principu celo do sporazuma, ki bo  
 služil za podlago bodočim oficijalnim poga-  
 janjem.

Ta vest se v političnih krogih tolmači

bogvezakaj ostati med zidovi poganjskega  
 mesta. Ako je nastopila nevarnost, je našel  
 izpremljenec gornjega mesta kmalu nepri-  
 čakovano pomoč; nevidna samozaklopna  
 vrata so se odprla pod njegovimi nogami  
 in so se zopet zaprla nad njim; vrata ječe  
 so se tajinstveno zgenila, in jetnik je zbe-  
 žal s svojim čuvajem; če pa ga je jeza  
 dohitela tako naglo kakor blisk, ki se  
 obene zasveti in trešč, če je novi izpreobr-  
 njenec postal mučenec, bodisi, da so ga  
 obesili v Tuljlevi ječi, ali pa da so ga ob-  
 glavili na javnem trgu, da so ga vrgli s  
 tarpejske skale, ali pa da so ga na Eskvi-  
 lino pribili na križ, tedaj so se v temni  
 noči približali previdni stari in mladi, pod-  
 jetni mladeniči, včasih tudi boječe ženske,  
 in so splezali po skrivnih stezah na zakleti  
 grič, kjer so divje zverine in ptiči kljuvali  
 uboga trupla; pobirali so popačena telesa  
 in so jih pobožao in spoštljivo prenašali v  
 katakombe, kjer so bili oni, ki so jih pre-  
 ganjalci sovražili in preklinjali, pokopani ob  
 svojih bratov, oboževani in češčeni. Navdu-  
 ševali so se medsebojno k življenju po  
 vzgladu Izveličarjevem, ki je pred njimi  
 odšel v nebesa, da jim pripravi pot.

tako, da odnošaji med Srbijo in Avstrijo  
nikakor niso tako napeti, kakor poročajo  
nekateri dunajski nemški listi.Posredovanje velesil in balkanske  
države.

SOFIJA 11. (Kor.) Bolgarska in Srbija  
 sta se odločila sprejeti posredovanje ve-  
 levlasti glede sklenitve miru. Tu se je vršila  
 včeraj seja ministrskega sveta, na kateri se  
 je razpravljalo o redakciji odgovora na noto  
 velevlasti. Velike važnosti je dejstvo, da  
 bodo balkanski zavezniki povdarjali, da  
 vstrajajo pri svoji zahtevi glede vojne od-  
 škodnine.

BELGRAD 11. (Kor.) Zatrjuje se, da  
 izroči balkanska zveza velevlastim odgovor  
 na njih noto še tekom tega tedna.

## Veliki vezir je odločen skleniti mir.

CARIGRAD 11. (Kor.) Notranji minister  
 Hadži Adil bej že dva dni ni prišel v svoj  
 urad. Kakor se govori, vladajo med njim in  
 velikim vezirjem velika nasprotstva glede  
 mirovnega vprašanja. V merodajnih krogih  
 se zatrjuje, da je veliki vezir kljub opoziciji  
 nekaterih mladoturških funkcionarjev, trdno  
 odločen, skleniti mir. Hadži Adil bej zastopa  
 ekstremno smer v komiteju.

## Krvav spopad med Bogari in Grki.

SOFIJA 11. (Kor.) Grška artiljerija je  
 danes več ur bombardirala mesto Nigrita  
 pri Serezu. Grkom se je posrečilo mesto  
 zasesti, a so jih pozneje Bolgari zopet pre-  
 podili. Tako med Grki kakor med Bolgari  
 vlada radi tega dogodka veliko vznemirjenje.  
 Obe vladi nameravata ustanoviti posebno  
 komisijo, ki bo imela nalogo, da natančno  
 preišče vzročni dogodek in kaznuje  
 krivce.

SOLUN 11. (Izv.) V sereški okolici je  
 danes zopet prišlo do hudih bojov med  
 Grki in Bolgari. Po zatrdilu potnikov je  
 padlo danes nad 50 Bolgarov in Grkov.

Francoski poslanik v avdienci pri  
sultanu.

PARIZ 11. (Izv.) Sultan je sprejel dan-  
 es v posebni avdienci francoskega posla-  
 nika, ki je sultana oficijelno obvestil o na-  
 stopu Polnecarejeve vlade. Diplomatični krogi  
 zatrjujejo, da ima avdienca poslanika tudi  
 važen političen pomen. Poslanik je baje  
 tudi informiral Porto, v koliko se lahko za-  
 naša na pomoč velesil v vprašanju obrambe  
 Carigrada in Egejskih otokov.

Demisija turškega generalissima Izzet  
paše?

CARIGRAD 11. (Kor.) Vest o demisiji  
 turškega generalissima Izzet paše se ne po-  
 trjuje. Govoril se, da sta Izzet paša in šef  
 generalnega štaba Hadži paša, nasetovala  
 velikemu vezirju, naj sklene časten mir z  
 balkansko zvezo. Pismo je vzbudilo med  
 gotovimi mladoturškimi krogi precejšnjo ne-  
 voljo, vsled česar so se razširile vesti, da  
 bo Izzet paša odstavljen, oziroma da sam  
 poda demisijo.

CARIGRAD 11. (Kor.) Generalissimus  
 Izzet paša je odpotoval včeraj v Galipoli.

Sestaneke zaupnikov za volitve v  
mestnih okrajih se bo vršil v soboto,  
15. t. m., ob 8 zvečer, v Narodnem  
domu.

Kdor želi vabilo, naj se priglasi. Vab-  
 ljeni smejo druge prileviti s seboj.

## Politično društvo „Edinost“.

Zgodilo se je večkrat, da je smrt  
 poljska svoje žrtve v katakombah, navadno  
 niso bili odrasli, ki se jih je dotaknila s  
 svojo koščeno roko, temveč otroci, ki jih je  
 ugrabila družinskemu krogu. Zavijali so jih  
 v mrtvaške prte; ako je bila deklica, so jo  
 ovenčali z rožami, dečkom so dajali v roke  
 palme, duhovnik je molil mrtvaške molitve,  
 nato so nalahko pogreznili trupelce v ka-  
 meniti grob, ki so ga bili prej izdobil in  
 kjer je pričakovalo večnega vstajenja. To so  
 bile rakve, ki jih je videala Akta, ko je pr-  
 vič prišla med te neznane oboke. Takrat se  
 je zelo prestrašila, toda strah se je pola-  
 goma izpremenil v sladko otožnost. Mlada  
 deklica, katere srce je bilo še pogansko,  
 toda katere duša je že bila, je prebivala  
 cele ure pred grčbovi, kjer je bila žalujoča  
 vdova, mati ali hči zarisala z nožem ime  
 ljubljene osebe, zraven še nekaj verskih  
 znamenj in svetih izrekov, izražajočih bolest  
 in upanje.

Skoro na vseh se je nahajal križ, zna-  
 menje udanosti ljudem, ki jim je oznanjal  
 trpljenje božje, nadalje svečnik, ki je gorel  
 v jezualemskem templju, ali pa golobček iz  
 Noetove barke, nežel odposlanec božjega

Narodno železničarstvo in poli-  
tične razmere na Slovenskem.

Na občnem zboru „Društva jugoslovans-  
 kih železniških uradnikov“ je podal društ-  
 veni predsednik g. Černigoj sledeče po-  
 ročilo:

„Za nas, ki smo vajeni bolj mirnega,  
 vedno enakotekočega življenja brez strastnih  
 pojavov, in ki smo pohlevni sinovi prepo-  
 hlevnega naroda, ni nič žalostnejšega, nego  
 govoriti o političnih razmerah na Sloven-  
 skem.“

Ce smo se pa odločili, da govorimo  
 celó na merodajnem društvenem zboru o  
 veležalostnih razmerah, v katerih tiči slo-  
 venski narod, — od severa do juga, in od  
 vzhoda do zahoda, tedaj je to okolnost, ki  
 dovolj glasno priča, da vsled medsebojnega  
 klanja velikih političnih strank na Sloven-  
 skem, trpé čisto po nedolžnem tudi stro-  
 kovne, stanovske organizacije.

Najrajše bi društvo o žalostnem polo-  
 žaju, čegar največjo žrtve občuti narod sam,  
 sploh ne govorilo. Vsaj doslej se društvo  
 kot tako dosledno ni bavilo s tem vpraša-  
 njem. V trenutku pa, ko na narodni podlagi  
 zasnovano društvo občuti na lastnem telesu,  
 — na lastnem delovanju, da se vsi koraki,  
 ki jih dela v dobrobit svojega članstva izja-  
 lovijo, — ko vidi od dne do dne, da se  
 mu čedalje bolj ruši temeljni kamen, na ka-  
 terega si je sčasoma zgradilo ponosno  
 stavbo stanovske organizacije, tedaj je pač  
 dolžnost nas vseh, da na najkompetentnej-  
 šem mestu dvignemo svoj glas in da mero-  
 dajne faktorje naše ljudske zastopnike v du-  
 najskega parlamentu, opozorimo na nevar-  
 nost, ki preti organizaciji sami, pa tudi na-  
 rodu sploh vsled principijelnega preziranja,  
 oziroma neupoštevanja narodnostanske or-  
 ganizacije, kakršna je naša.

Naj nikar morda kdo ne misli, da ho-  
 čemo naše društvo nadcenjevati, na-  
 sprotno pa smemo tudi zahtevati, da ga  
 nihče ne o malo važuje. Fakt je, in temu  
 ne bo mogel nihče oporekati, da je ravno  
 organizacija železniškega uradništva, želez-  
 niške inteligencije, velikega pomena  
 v ustroju narodnega življenja. Smemo trditi,  
 da krepko dobro vodena or-  
 ganizacija železniškega uradništva, zavzema  
 v borbi za narodni napredek eno najvažnej-  
 ših postojank. —

Sicer je pa tudi lahko razumeti, ako so  
 že železnice na eni strani najboljše sredstvo  
 za širjenje kulture, da so tudi na drugi strani  
 obenem najboljše sredstvo gotovim faktor-  
 jem za širjenje germanstva! Povsod, kamor  
 nam gleda oko, imamo priliko videti, da se  
 šopiri in širokosti okoli potomec oholega  
 germanskega rodu. In ako nam država  
 otvori kje novo železnico, ne pozablja nika-  
 kor sinov matere Germanije. Povsod jih vi-  
 dimo: v najbolj zapuščenih gorski ali kraški  
 postaji ravnatoka, kakor v provincialnih  
 glavnih mestih.

Z nastavljanjem nemškega uradništva  
 po čistoslovenskih krajih zasledujejo železni-  
 ške uprave čisto gotov namen. Nihče ne bo  
 hotel tajiti, da ti nemški železniški uradniki,  
 ki jih nahajamo v takih krajih, kjer jih je  
 najmanj treba, ne pospešujejo, bodisi že  
 samo s svojo navzočnostjo, bodisi z aktivno  
 agitacijo, gradnje velikega nemškega mostu  
 do Adrije. Naj pa tu nihče ne prihaja s  
 praznim izgovorom, češ, da strategični oziri  
 monarhije zahtevajo gojitve nemškega ele-  
 menta posebno po železnicah (Bosna)!

Neoporečen fakt je, da slovenski želez-  
 niški uradniki trpé pod besnim navalom ve-

usmiljenja, ki je prinesel na zemljo oljkovo  
 vejico, utrgano na nebeških livadah.

Včasih so se vračali veseli spomini v  
 Aktino dušo; zrla je kvišku proti solncu in je  
 prisluškovala zemskemu hrupu, včasih je  
 posedala sama in nepremična ob kakem  
 stebru, z globoko sklonjenim telesom, tako  
 da se je s celom dotikala tal. V dolgem  
 pajčolanu, ki je ovijal njeno postavo, se je  
 zdeila mrmolajočim kakor nagrobni kip, le  
 tupatam je zavzdihnila in strepetala po te-  
 lesu. Edino apostol Pavel je vedel, kaj se  
 je v teh žalostnih urah godilo v tej duši, in  
 on, ki je videl, ko je Kristus nekoč odpu-  
 stil Magdaleno, je upal, da ji bosta čas in  
 Bog ozdravila njene skeleče rane. Ko jo je  
 videl tako nemo in nepremično, zatopljeno  
 v svojo bol, je dejal najčistejšim devicam:  
 „Molite za to deklico, da ji Gospod odpu-  
 sti, da jo nekoč sprejme v vaše vrste, kjer  
 bo lahko molila z vami.“ Mlade deklice so  
 ubogale, in bodisi da so solze tešile grenko  
 bolest, mlada Grkinja se je kmalu pridru-  
 žila z nasmehom na ustnicah in solznih očih  
 svojim tovarišicam.

(Dalje)

## PODLISTEK.

## AKTA.

Zgodovinski roman iz Neronovih časov.  
 Spisal Aleksander Dumas. — Prevel F. P.

V času, ko sta Akta in starček stopila  
 vanje, so bile še pribežališče. Vsi sužnji,  
 vsi nesrečniki in pregnanci, so bili tam  
 varni; vsi so našli tam kotiček, tolažbo in  
 grob. Cele družine so se vtaborile v teh  
 temnih prostorih, kajti pristašev nove vere  
 je bilo že na tisoče; toda pri ogromnem  
 številu prebivalstva, ki je bivalo na rimskih  
 tleh, ni nikomur prišlo na misel, da bi se  
 brljal za to podzemno vrvenje, ker je pre-  
 bivalstvo kljub temu naraščalo.

Toda nikakor ni res, da bi bilo živ-  
 ljenje prvih kristjanov obstajalo samo v tem,  
 da so se skrivali pred pretečimi preganjalji.  
 Zanimali so se, tesno zvezani v ljubezni,  
 pobožnosti in srčnosti, za vse dogodke, ki  
 so ogreževali njihove brate, ki so morali

lenemstva. Predaleč bi zašli, ako bi se hoteli spuščati v posameznosti. Znano nam je vsam, da slovenski abiturient ne dobi izlepa službe na drž. železnicah, vemo, da železniške uprave gledajo jako temno na slovenske uradnike; vemo, da slovenske uradnike preganja uprava disciplinarnim potom ob vsaki najmanjši priiki, vemo, da posebno uprava državnih železnic zasleduje z Argusovim očesom vsak korak, ki ga naši tovariši storijo v prid naroda; vemo, da se vsa najboljša mesta podeljujejo uradnikom, ki prisegajo na nemški prapor; vemo, da so zmorni slovenski železniški uradniki navadno zapostavljeni za nezmožnimi uradniki nemškega Herrenvolka; vemo, da so od 658 uradnikov v beljaškem ravnateljstvu samo trije Slovenci ali  $\frac{1}{2}\%$ , dočim bi jih moralo biti 156 ali  $22\%$ ; vemo, da ima pretežno slovensko tržiško ravnateljstvo 421 uradnikov, od katerih je 136 Slovencev, ali  $32\%$ ; dočim bi jih moralo biti 409 ali  $99\%$ .

Vemo, da uprava južne železnice slepo uboga nasvete vsemožnega nemškega „Volks-rata“, ki preganja slovenske železniške uradnike iz kraja v kraj; vemo, da na slovenskem štajerskem in koroškem ni obstanka za slovenskega železniškega uradnika, še manj za slovenskega postajnega načelnika; vemo, da se tudi na južni železnici importirajo v čistoslovenske kraje uradniki, ki ne razumejo slovenskega jezika.

Vse to in še mnogo drugega dobro vemo! Društvo je za to tu, da vodi boj proti tem krivicam, ki postajajo od dne do dne hujše, da pomaga tovarišem, ki jih preganja nemška samogoltnost. Ali društvo kot tako samo navadno ne more storiti mnogo, ker ima na eni strani vezane roke, in je na drugi strani mnogo prešibko, da bi samo moglo uspešno uveljaviti svoj vpliv na pristojnih mestih.

Društvo je, zbog malega števila članov, žal, preslabotno, da bi samo moglo uspešno delovati na narodnem polju. Tudi proslavljanja zasloboja v „Ligi“ ne odgovarja povsem pričakovanju. Imamo slučajev, da Ligin vodstvo vosebnih zadevah, v nebo kričehi krivicah, ni moglo preskrbeti našim tovarišem zadoščenja.

Najnaravnost, najprejstejšo zaslobo moremo iskati edino le v krepkem parlamentarnem zastopstvu. Tega pa pogrešamo! In to je žalostno, da, najžalostnejše poglavje našega društvenega življenja.

(Konec pride.)

## O volilni pravici

v IV. mestnem, oziroma II. okoliškem volilnem razredu.

1.) § 7 tržiškega občinskega volilnega reda slove: „Aktivno volilno pravico v četrtim mestnem volilnem razredu imajo vsi tisti avstrijski državljani moškega spola, ki na dan razpisa volitev bivajo od najmanj treh let v Trstu, so prekoračili 24. leto in nimajo volilne pravice v enem prvih treh mestnih volilnih razredov“.

§ 8 pa slove: „V okolici imajo aktivno volilno pravico izmed avstrijskih državljanov moškega spola, ki so prekoračili 24. leto in imajo istotam stalno bivališče, ..... v drugem volilnem razredu oni, ki so označeni v § 7, če le nimajo volilne pravice v prvem volilnem razredu.“

2.) Prihodnje občinske volitve so bile razpisane dne 5. t. m. Kdor naj torej ima volilno pravico v IV. mestnem, oziroma II. okoliškem volilnem razredu, je moral dne 5. marca 1913. bivati v Trstu že najmanj od treh let, to je najpozneje od 7. marca 1910. (V rok za rok za pridobitev volilne pravice se mora šteti tudi dan, katerega so bile volitve razpisane, in 366. dan prestopnega l. 1912.)

3.) Kakor že pri prvih občinskih volitvah po novem volilnem redu l. 1909., tako še bolj letos z ozirom na vladajoče razmere bo za mnoge volilce IV. mestnega, oziroma II. okoliškega volilnega razreda zelo važno vprašanje: Ali se je triletno bivanje v Trstu pretrgalo z vršenjem vojaške dolžnosti izven Trsta. Na to vprašanje je treba odgovoriti, da tako neprostovoljno pretrgavanje bivanja v Trstu ni moglo vzeti volilne pravice, oziroma preprečiti, da bi se pridobila na podlagi gorinavedenih določeb.

4.) Za to volilno pravico se namreč zakon zadovoljuje z bivanjem kot takim, in ne zahteva, kakor za volilce prvih treh mestnih razredov in prvega okoliškega, da naj ima volilec v tej občini svoje stalno bivališče (italijanski: „stabile dimora“).

Na eni strani se velik del volilcev IV. mestnega, oziroma II. okoliškega razreda po svojih gospodarskih in socialnih razmerah ne nahaja v položaju, da bi za nje mogli govoriti o stalnem bivališču, ali vsaj ga kar lahko dokazati. Na drugi strani je zakon sam z zahtevo triletnega bivanja, ki velja samo za ta volilni razred, priznal, da se glede teh volilcev odreja oni več ali manj (vsaj navidezno) tesnej zvezi z občino, ustvarjeni s stalnim bivališčem kot takim.

5.) Priznajo je, da se s tem še ne izkupi stalno bivališče v kakem kraju, če se bivanje v tem kraju začasno pretrga. Posebno je to tudi priznajo glede vršenja vojaške dolžnosti izven stalnega bivališča. Ako je to zakon splošno priznal, in ako se

za drugi stan upošteva, da se je pridobitev volilne pravice v IV. mestnem, oziroma II. okoliškem razredu imela s tem le olati, da se od dotičnih volilcev ne zahteva stalno bivališče v tržiški občini, nego samo (triletno) bivanje v Trstu, potem je jasno, da bi se ravnilo proti namenu zakona, če bi se triletno bivanje smatralo za pretrgano z vršenjem vojaške dolžnosti izven Trsta. S tem bi volilci IV. mestnega, oziroma II. okoliškega razreda bili krivično prikrajšani napram volilcem drugih razredov. Ravno s tem, da se po opravljeni vojaški službi zopet vračajo v Trst, dokazujejo, da jih na to občino veže celo ona vez, kateri se je zakon glede njih odrekal.

6.) Ker je gotovo, da bodo volilski imeniki posebno glede splošnega volilnega razreda zelo pomanjkljivi in da se bo od nasprotiške strani tudi skušalo doseči izbris vseh onih, ki so v zadnjih treh letih, posebno v zadnjih mesecih bili poklicani pod orožje, priporočamo že danes, da naj se prizadeji živo zanimajo za volilne imenike in da pripravijo listine v dokaz svojega le neprostovoljno in začasno pretrganega bivanja v Trstu.

## Domače vesti.

Osebnosti. — Včeraj popoldne je prispel v Trst iz Gradca poveljnik III. armadnega zbora, general artiljerije baron Leitner.

— Predsednik državne zbornice dr. Sylvester je predsedničin prispel v Trst in se je odpeljal včeraj popoldne na otok Krk.

Trgovinski minister v Trstu. Včeraj ob četrta na deset predpoldne je prispel v Trst trgovinski minister Schuster von Bonnot. Spremljalo ga sekcijna načelnika Rihard Riedl in dr. Alfred Pranter ter ministralni tajnik dr. Leon Starč. Ob prihodu so na kolodvoru ministra pozdravili cesarski namestnik princ Hohenlohe, predsednik pomorske oblasti Dellel i. dr. Na kolodvoru so se mu predstavili nekateri dostojanstveniki, nakar se je s svojim spremstvom odpeljal v hotel.

Kmalu nato pa je že obiskal pristo luko, si ogledal razne hangarje in Lloydov parnik „Wien“. Ministri pozornosti tudi ni ušla finančna ekspozitura in hangarji ob pomolu Sankta. Za tem je sledilo ogledovanje nove proste luke pri Sv. Andreju.

Danes si ogleda minister ladjedelnico v Tržiču in potem ono pri Sv. Marku, da vidi gradeči se dreadnought „Tegetthof“. Popoldne si pa želi minister ogledati kako veliko industrijsko podjetje.

Kletarski nadzorniki. Uradni „Osservatore“ objavlja, da so določeni kletarskim nadzornikom na Primorskem sledeči delokrogi: Artur Fabiani, pri namestništvu v Trstu, za Trst z okolico ter sodne okraje Tržič, Koper, Piran, Buje, Motovun in Poreč; markiz Silvij Obizzi, pri okr. glavarstvu v Gorici, za vso Goriško izveniši sodni okraj Tržič; Jurij Kaf-tanič, pri okr. glavarstvu v Pulji, za Istro, izveniši zgoraj navedene istrske okraje.

Uradni list je prekrstil poljedelsko ministristvo v „kmetijsko“; zakaj ga ni kar naravnost v „kmetstvo“?

Gospodu propovedniku v cerkvi pri Sv. Antonu novem. Čeprav vemo, da se izpostavljam nevarnosti, da nas prečastiti pater, menda od neke iz Kranjske, zopet postavi na sramotni oder lažnjivcev, mu sporočamo tu, da smo iz pisma slovenskega vernika izpustili še mnogo hudega popra in da so bili včeraj v našem uredništvu ljudje, ki ne opuščajo nobene nedeljske popoldanske propovedi — torej ljudje najčistejše verskega čustvovanja — in ki so nam nedeljski dogodek opisovali v še hujši luči, nego smo ga prikazali mi v včerajšnjem dopisu.

Neki znani verni Slovenec, nam je pripovedoval, da so ljudje tako-le komentirali dododek: Če je „Edinost“ storila g. propovedniku krivico, naj bi bil poslal popravek, ali naj bi tožil, ali pa naj bi gospodje sklicali kako zborovanje, kjer bi bili povedali, kar jim je na srcu. Nikakor pa ne morejo odobravati, da se take stvari vlačijo v cerkev.

To je ravno. Mi smo v prvi notici izrecno rekli, da nam je došlo poročilo od osebe, o kateri si nismo mogli domnevati, da bi lagala na škodo duhovnika. Če bi se pa pokazalo, da obtožba ni bila osnovana, bi bili mi radi — in z zadovoljstvom, to naj nam verujejo gospodje — priobčili vsak popravek. Popravek pa ni prišel, pač pa nov napad s propovednice dol. Gosp. propovednik je sicer minole nedelje apostrofiral poslušalce, naj odgovore, da-li ne govori on resnice! Lahko to njemu. Naj bi se le kdo oglašil, kako lepo bi romal — v via Tigor!!

Mi bi bili sicer preko tega afronta prešli na dnevni red — saj smo navajeni potrpeti marsikaj v interese naše narodne stvari —, da ni došel ravno v tem momentu, ko se ima naše ljudstvo pripraviti na težko volilno borbo, ko se bliža moment, ko bo moralo zopet izvojevati trd boj za svojo narodno — ne strankarsko — pozicijo; boj, ki more biti vspesen, le tedaj, če vsa naša masa z zaupanjem, disciplinirano in kompaktno sledi vodstvu. Zato nas

je zabolela ta afront, da nismo mogli molčati. Če bi bil vspesh slab, ne bo zadet s tem le kak voditelj, ne padejo le kaki kandidati, ampak skupna slovenska stvar zadobi udarec. In če bi padla ta stvar, pa tudi gg. patri ne bodo hodili več v Trst propovedovat — slovenskim vernikom!

Ce pa gosp. propovednik ni dostopen za take argumente, potem nam daja podlago za sodbo o — njegovem slovenstvu!

O gospodu katehetu na deški Ciril in Metodovi šoli na Acquedottu čujemo vedno več pritožeb. Zanjč so se nam pritoževali starši otrok, da gospod katehet razdeljuje svete podobice z italijanskimi napisi, sedaj pa smo zopet čuli pritožbe, da gospod katehet marsikaterikrat še bolj pozabi, da poučuje na — slovenski šoli, kajti poleg tega, da niti prav gladko ne govori slovenščine, ima še lepo (?) navado, da prav rad v svojo slabo slovenščino meša italijanščino in obklada celo učenca s — „stupido“ in „makako“.

Opozorjamo šolsko vodstvo in pa škofjski ordinarijat na to dejstvo in izrekamo prav odločno željo, da poučuje slovenske otroke katehet, ki pošteno ume slovenski jezik in ne uporablja napram šolski deci izrazov, ki morda spadajo na tržiško ulico, nikakor pa ne v slovenski učni zavod. Saj je vendar v Trstu odličnih slovenskih duhovnikov, ki bi lahko poučevali verouk na šoli Družbe sv. Cirila in Metoda v poštini slovenščini! Čemu torej katehet, ki ne zna dobro učnega jezika!

Nemška kultura — med Nemci. V Klosterneuburgu se je vršil dne 9. t. m. shod volilcev — nemških nacionalcev raznih dlak, ali vendar samih Nemcev. Sinovi nemške kulture so se na tem zborovanju tako — uzorno vedli, da so morali večkrat orožniki priti v dvorano, da so malce pomirili zborovalce od prevelikega — navdušenja. Razpoloženju po dvorani primerno je bilo tudi vedenje govornikov na odru. Metali so drug drugemu najsočnejše psovke v obraz; tako je n. pr.: jeden govornikov nazval drugega: elenden gemeinen Hund!

Za to psovko se je ta nemški „pes“ revanširal s tem, da je onemu drugemu coram publico, pred vsemi navdušenimi zborovalci prilepil — zvenco klofuto. Ne treba pripominjati, da je zvok tega manifestacijskega uveljavljanja nemške kulture še primerno povišal — slavnostno razpoloženje v dvorani! Znak za to: navdušeno pevanje od obeh strani.

Tako zgodilo v letu 1913 po Kristu v velenemškem Klosterneuburgu v nemški provinciji Niže-Avstrijski.

Ubolgi blivši ministrski predsednik! V grobu bi se obrnil, ko bi doznal, kako so njegovi svojedobni izreki v avstrijskem parlamentu o „voranleuchtende deutsche Kultur“ Nemci sami na manifestanten način — dovedli ad absurdum. Pokojnik je imel sicer najboljše namene in je menil sirota, da z dobro besedo pridobi Nemce za koncilijantne postopanje nasproti drugim. Ni jih poznal. Celu med seboj zborujejo v znamenju — psa in klofute!

Mi ne bi omenjali tega dogodka —, ker nam je na vse zadnje vseeno, kako izvajajo Nemci svoje medsebojne volilne boje — ako ne bi ti kulturni Nemci vsake najmanje neprilicnosti, ki se je slučajno dogodila kje med Slovenci, porabljali za krik o slovenskem barbarstvu. Tako pa je še primerno, da sedaj pa sedaj beležimo tudi čine njihove kulture!

Tudi socialno demokratična „Arb. Zeitung“ se je dala po svojih tržiških informativnih zavesti v povsem krivično tolmačenje naše borbe o vprašanju tržiške porote. Zgraža se nad dejstvom, da je med porotniki sedanjega zasedanja le 11 Italijanov poleg 25 Slovencev. S tem da so razprave proti italijanskim obtožencem izročene samovolji slovenskih porotnikov.

Omenjajoč predloga dr. Puecherja v mestnem svetu, pravi, da treba porotno sodišče demokratizirati in ustanoviti ločeni slovenski in italijanski poroti, da ta institucija ne bo služila v progiranje proletarijata! Očita italijanskim in slovenskim nacionalistom, da jim gre le za narodno gonjo.

Mi pa bi menili, da ni pošteno in ne tojalno, ako se pišejo take težke obdolžitve brez navedbe dejstev in dokazov.

Je pač tudi tu tisti trik socialne demokracije, da stavlja stremiljena naše narodne stranke v isto vrsto z namerami italijanske. Mi smo jim že nešteto dokazali, da delajo s tem krivico, ker se mi borimo še le za najprimitivnejše pravice naše narodnosti, dočim se Italijani — ker so popolnoma saturirani v narodnem pogledu — bore za nadvladje, za ohranitev svojega gospodstva, povsem neopravičenega v narodnem pogledu. Ali nič ne koristi: ušesa socialne demokracije ostajajo gluha tudi za tako tehtno argumentacijo.

S tega stališča treba presojati tudi našo borbo za tako sestavo porote, da bo naš slovenski živelj zavarovan pred progiranjem v sodni dvorani in pred eventuelnimi — justičnimi umorstvi. A da so se dogajali taki, priznava ista „Arbeiter Zeitung“ v istem sestavku, kjer opozarja na slučaj, ko so italijanski porotniki obsodili slovenskega obto-

ženca na smrt, čeprav niso nič razumeli ne njega, ne njegovega branitelja!

In borbo proti taki vnebovpljoči krivici, v obraz biljoč justici in humaniteti, označa „Arbeiter Zeitung“ kakor navadno narodno gonjo!! Socialnodemokratično glasilo priznava sicer, da so taki dogodki v sodni dvorani „obžalovanja“ vredni, ali v borbi proti njim, ki hočejo na vsak način konservirati take nečloveške razmere, je bore malo pomagano s takim akademičnim „obžalovanjem“. Tu treba že vihati rokave. Iz ker jih vihamo, smo grdi nacionalisti, ki nam je narodna gonja le nekaj sport!

A tudi to je „obžalovanja“ vredno“, da socialni demokratje nočejo in nočejo umeti in da se je tudi njihovo glavno glasilo dalo zavesti v zmoto, da stvar predstavlja tako, kakor da je nam glavna stvar, da sede v poroti Slovenci, da bomo mogli potem proganjati Italijane in proletarijat!

Ne, spoštovani sodrugi! Nam ni do tega, da bi sedeli Slovenci na porotniški klopi, pač pa zahtevamo takih porotnikov, da bo na porotnih razpravah, ki so ob naših narodnostih razmerah skoro vse več ali manje dvojezične, varovan moderni princip neposrednosti razprav, čemur pa je neizogibni pogoj ta da porotniki znajo deželne jezike!! Ta princip mora veljati pri sestavljanju porotniških list: ob sicer jednaki kvalifikaciji mora odločati jezikovna kvalifikacija! Smo pa morda mi krivi, da med Italijani ni ljudi, ki bi odgovarjali tej kardinalni zahtevi moderne kazenske justice dočim jih je na naši strani vse polno?!!

Ecco, gospoda sodrugi, tu je vzrok, da je sedaj toliko Slovencev med porotniki!

Ne le „obžalovanja“, ampak najstrožje obsodbe vredno pa je če kdo brez dokazov, brez navajanja dejstev žali naše porotnike, z insinuvacijo, da hočejo proganjati Italijane proletarce. Se le potem, ko bodo naši porotniki obsodili kakega Italijana le zato, ker je Italijan, kakega proletarca le zato, ker je proletarec, šele potem bo smela priti „Arbeiter Zeitung“ s takimi žaljivimi obdolžitvami. Poprej — ne! Tega noče razumeti socialna demokracija, da si je bilo že tako jasno obrazloženo!

To je krivično, to je nelojalno, in priča, da socialni demokratji tudi v tem slučaju ni toliko do varstva proletarijata, kolikor do gonje proti slovenski narodni stranki, za oviranje slovenskega ljudstva v borbi za narodne in — človeške pravice.

Vsi gg. volilci rojanskega okraja, koji imajo voljo sodelovati pri agitaciji in drugem delu za prihodnje občinske volitve, so naprošeni, da se gotovo udeležijo se-stanka, ki se bo vršil dne 14. t. m. ob 8 zvečer v zgornjih prostorih gostilne Kons. društva v Rojanu.

„Garibaldi je bil pri njem v gosteh“. Pod tem naslovom priobčuje Cuttinov „Hudičev rep“ sledečo zanimivo storilco, ki kaže italijanske liberalce v res lepi luči:

„... spominjamo se njega, ki je pogoševal v svoji hiši generala Menottija Garibaldija in čegar hiša je bila mnoga leta priljubljeno mimogredno shajališče mnogih italijanskih osebnosti...“

Tako se je spominjal „Il Piccolo“ komentatorja Josipa Bienenfelda, ki je žrtvoval vse svoje ideje, da bi pridobil Eritrejsko kolonijo za tržiško trgovino, onega ubogega Bienenfelda, ki je bil resen Italijan ne pa špekulant na račun italijanstva, ki je izkazoval gostoljubje Menottiju Garibaldiju, ko je to gostoljubje zanj v Trstu moglo pomeniti neodvnljivo politično nevarnost; onega nesrečnega Bienenfelda, ki je bil milijonar, pa je končal s tem, da je s pošvedra-nimi črevlji tekal po tržiških ulicah, da bi si na pošten način vlovil sredstva za obstanek, in je izdihnil še pravočasno, da ne bi poginil bridkosti nad „italianissimi di Melonia“.

V zadnjih časih si je kom. Bienenfeld skušal urediti svečarno, samo da bi se mogel nekako pretolči: obrnil se je na Lega Nazionale (Čujte! čujte!), da bi mu dajala prednost pri naročilu sveč, ki jih sedaj naroča v vso slavo italijanstva pri Nemcu Maksu Löbu.

Njemu, ki je pogoščeval Garibaldija, so Legini gospodje odbili ponudbo. Perbacco! Ko je vendar tu Max Löb, ki si mora povečati premoženje, ki ga je že imel po ženskem sorodstvu.

In tako se je moral kom. Bienenfeld, za katerim sedaj „Piccolovi“ hlinavci pre-livajo krokodije solze, odločiti za korak, grozen zanj, toda neizogiben kakor ubožstvo.

Umrl je — sreča zanj — ko se je pogajal z „Narodnim domom“ (?) za dobavljanje sveč, ovitih v slovenske barve (Cuttin seveda piše: „colori kriki“).

Slovenci so mu hoteli pomagati in ga podpirati; „Lega Nazionale“ pa ne!

Umrl je! Bolje zanj in bolje za druge.

Čujte, vi naši italianissimi, če nima nihče poguma, da bi vam povedal to, do-volite, da vam povemo mi in to v prav klasični tržiščini: Buteve al porco! Po slovensko: „Pojdite med svinje!“.

Tako Cuttinov „Hudičev rep“. Mislimo,

da nam ni treba dostavljati nikakega komentarja.

To se ga bodo spominjale! — Pred drevi je bil umrl nagel smrti v ulici Irene della Croce bivši trgovec Jakob Sever, ki je zapustil oporoko in naklonil raznim tržaškim dobrodelnim društvom 140.000 K, svojim trem sestram pa niti počenega groša, ker je bil z njimi sprt.

Za nas je ta slučaj zanimiv v toliko, v kolikor ime pokojnika, ki zapušta vse svoje imetje italijanskim ustanovam, ovaja narodnost, iz katere je pokojnik izšel. To je naša nesreča, da še vedno oplojamo italijansko nljivo s svojo krvjo in svojim — demarjem.

Nagrada 1000 K razpisuje tukajšnje c. kr. policijsko ravnanje, ki jo prejme dotičnik, ki bi mogel podati varnostni oblašni podatke, po katerih bi bilo mogoče priti na sled zločincem, ki so vlomili pri zlatarju Dussichu na Acquedotto in pokradli raznih dragocenosti v vrednosti nad 200.000 K. Obenem z nagrado 1000 K dobi dotičnik tudi 2%, vrednosti onih ukradenih predmetov, ki bi se še mogli najti.

## Slovensko gledališče.

Jutri bo, kakor že naznanjeno, prva repriza uspele Fallove operete

„DOLARŠKA PRINCEZINJA“.

Predstava se vrši v abonementu B.

## Društvene vesti.

Kmetijska družba za Trst in okolico naznanja gg. odbornikom, da ima jutri v četrti ob 4 pop. v svojih prostorih odbo-rovo sejo.

Slov. akad. fer. društvo „Balkan“. Drevi ob navadni uri sestanek. Predava tov. Perić o kartelih, trustih itd.

Godbeni odsek „Zveze Jugoslovanskih Železničarjev“. Danes zvečer ob 8 vaja za orkester. Ker se bliža nastop, se prosi popolne udeležbe. Po vaji važno posveto-vanje.

Slovanska Čitalnica naznanja, da se vrši nocoj, v sredo zvečer, zadnja plesna vaja, katere naj se udeležijo gospodične in gospodje v polnem številu.

Narodni klub „Triglav“ v Trstu pri-redi v soboto, 15. t. m. ob 8 zvečer plesni venček v dvorani NDO ul. Sv. Frančiška št. 2.

Deželno društvo državnih pogod-benih uradnikov za Trst in Primorsko ima dne 17. t. m. ob 7-30 zvečer svoj letni redni občni zbor v mali borzni dvorani, ka-tero je iz prijaznosti prepustila slavna borzna deputacija. K temu zboru se najljubšeje vabijo vsi p. n. člani v njihovem lastnem interesu.

## Stavka v „Tržaškem teh-ničnem zavodu“.

Že večkrat se je pripetilo, da so de-lavci „Trž. tehn. zavoda“ protestirali proti šikaniranju in krivicam s strani ravnateljev in inženirjev, s tem, da so tovarno solidarno zapustili, nakar so odposlali k ravnateljstvu deputacijo z nalogo, da sporoči krivice, ki se jim gode in da se jim da zagotovilo, da se z njimi ne bo več tako postopalo itd. Ravnateljstvo je deputaciji vedno kaj obljubi-lo (ukrenilo seveda ni nič) in delavstvo je drugi dan zopet odšlo na delo. Toda dne 5. t. m. je bilo drugače.

Delavstvo je v znak protesta proti raz-nim krivicam zapustilo tovarno. Odšlo je v „Delavski dom“, kjer se je vršil shod, na katerem je bila izvoljena deputacija, ki naj bi šla intervenirati k ravnateljstvu, ki naj bi se pritožila proti raznim krivicam, zlasti pa proti podravatelju Pichlerju, ki je dal delavstvu povod za pritožbe.

Tako je hotel uvesti Pichler razne iz-premembe v škodo delavstvu. Oni delavci, ki so vstopali v službo za časa Pichlerja, so bili sprejeti pod pogojem, da jih lahko odpuste, kadar se poljubi ravnateljstvu, to-rej brez odpovedi, dasiravno eksistira po-godba v tovarni, ki določa tedenski odpove-dni rok. Pichler je uvedel, da se v tem zavodu ne sprejemajo nad 40 let stari de-lavci. Stal je delavec vedno za petami in jih je stalje k delu. Odpustil je delavce, če tudi se niso pregrešili zoper nič. Zlasti pa so bili delavci ogorčeni zaradi tega, ker je vsakega, ki je bil štiri tedne bolan, eno-stavno odpustil z dela, seveda brez od-povedi.

Delavci so se večkrat obrnili na ravnateljstvo zaradi plač, tako posamezniki, kakor organizacije, NDO in tudi socijalna demokracija. Vse to pa nič ni pomagalo. Dogajale so se delavcem krivice na vseh koncih in krajih, kriv jim je bil največ Pichler. In ko je Pichler dne 5. t. m. začel ši-kanirati nekega delovodjo, je priklaplja raz-burjenost delavstva do vrhunca. Delavstvo je v znak protesta proti njemu zapustilo delo, sklenilo pa je, da se takoj zopet vrne na delo, ko poda ravnateljstvo zavoda de-lavstvu zadoščenje. Zgodilo pa se je na-sprotno.

Ravnateljstvo je izročilo delavske knji-žice magistratu; delavstvo je bilo izprto. Nato so začele delavske organizacije od-ločno pritiskati na vlado, tako NDO, kakor soc.-demokracija. In ko je namestnik po-sredoval, je direkcija odgovorila, kakor na-vedeno, da je delavstvo izključeno in da so knjižice pri magistratu. Dostavila pa je, da lahko pridejo delavci na delo, s knjižicami seveda, ki so na magistratu.

Ker pa bi s tem delavstvo kapituliralo in bi se mu znanprej godilo še slabše, ter bi najbrž tudi ne bili vsi zopet sprejeti, je delavstvo sklenilo, da do onega časa, dokler ravnateljstvo ne sprejme vseh izprtih de-lavcev zopet v službo, vzdrži in ne gre na delo.

Delavstvo je dosedaj solidarno. NDO prireja shode vsak dan, tako tudi socija-listična. Na skupnem shodu v „Delavskem domu“, ko se je sklenilo, da se vztraja v stavki, je tudi govoril v imenu NDO stro-kovni tajnik Brandner, ki je pojasnil stališče NDO pri sedanjem gibanju. Vse delavstvo je bilo zadovoljno, navdušeno, ko je slišalo, da gresta v boj obe organizaciji solidarno. Obsojanja vredno pa je bilo, kar smo že poročali v „Edinosti“, da je sodrug Kopač začel v tem resnem hipu napadati NDO in narodnost sploh. Pristaši NDO so se od-ločno uprli takemu ravnanju, češ za važne delavske stvari gre in zato ne dovoljujemo, da bi se politiziralo in napadalo, nakar je moral Kopač seveda utihniti. Todeščini je tudi napel vse sile proti narodnim organi-zacijam, bržkone zato, ker je videl, da pridobiva NDO s svojim poštenim nastopom čimdalje več pristašev.

Obsojanja vredno je, da socijalistični voditelji celo sedaj, ko je položaj tako re-sen, napadajo. Hočejo pač agitirati za svojo organizacijo. NDO je že sklenila, da zav-zame v slučaju, če bi se hujškarje nadalje-vale, drugo stališče. Delavci so solidarni, zato naj voditelji soc.-dem. upoštevajo to in naj ne kršijo solidarnosti!

NDO je stala vedno na stališču, da je treba pri takih gospodarskih bojih, ko gre za koristi vsega delavstva, nastopati skupno z drugimi delavskimi organizacijami. Na tem stališču stoji tudi v sedanjem gibanju, toda kakor rečeno, je njena zahteva, da to upo-števa v takih momentih tudi soc.-dem.

Včeraj popoldne se je vršil shod NDO. Predsedoval mu je gosp. Trošt, poročal pa strokovni tajnik Brandner, ki je razpravljaj-o gibanju, intervencijah, organizaciji itd. Naznanil je tudi sklep centrale NDO, in sicer, da dobijo člani NDO od četrtka na-prej štrajkovno podporo. Shoda se je ude-ležil tudi tajnik soc.-demokracije kovinarske organizacije, g. Mihevc, ki je poudarjal, da naj delavstvo vztraja pri tem boju. Rekel je, da se v zadeve glede organizacije noče spuščati, ker pride gotovo v konflikt. Ven-dar pa je prišlo tozadevno do debate med Brandnerjem in Mihevcem, katero so pov-zročili delavci, ki so se oglašali k besedi. Debata je bila precej stvarna, kar je po-trebno pri takih važnih gibanjih.

Prihodnji shod se bo vršil danes, v sredo, ob 2 popoldne v društveni dvorani NDO ul. Sv. Frančiška št. 2.

## Nar. del. organizacija.

Posredovalnica dela NDO. Išče se samostojna kuharica in ena postrežnica. Obe morate biti večje nemškega jezika. Išče se tudi ena delavka. Nadalje dva dečka, ki se nahajata v 14. letu in ki bi imela veselje do učenja kovaške obrti. Ponudbe pod posredovalnico dela NDO.

Lesni težaki so vabljeni na občni zbor skupine, ki bo jutri ob 7-30 zvečer v društveni dvorani NDO, ul. Sv. Frančiška št. 2.

Ženska skupina NDO naznanja, da bo prirejala znanprej predavanja v prostorih „Tržaškega podpornega in bralnega društva“ ulica Torre bianca št. 41, in sicer ob ne-deljah od 5 do 6 zvečer. Pričakujemo, da se članice in tudi drugo ženstvo v obilnem številu udeležijo predavanj.

## DAROV.

— Za „Sopek povestic“ je daroval g. Valentin Pregelj c. kr. profesor pri Sv. Lu-ciji na Mostu v pokoji 20 K za žensko no-družnico CMD Denar hrani uprava „Edi-nosti“.

## Sukna,

lode in modno blago za  
gospode in dame, priporoča  
KAREL KOCIAN  
× tovarna sukna ×  
× Mumpelou (Oeske) ×  
× Usorci franko. ×

## Dr. D. KARAMAN

specijalist za notranje bolezni in za  
bolezni na dihalih (grlo in nos)  
ordinuje na svojem stanovanju v Trstu,  
Corso št. 12  
od 11 1/2 do 1 1/2 in od 4 1/2 do 5 1/2 popoldne.  
TELEFON 177/IV.

## Zahvala.

Do dna duše ginjeni po vsestranskih izrazih sočustva, izkazanih nam tekom dolgotrajne in mučne bolezni našega nepozabnega sina, brata, svaka, odnosno strica, gospoda

## dr. Rudolfa Abrama

kakor tudi po nenavadno veliki udeležbi pri njegovem pogrebu, izrekamo tem potom vsem dotičnikom našo najiskrenejšo zahvalo. V posebni meri izrekamo zahvalo zastopnikom raznih oblasti, prejasnemu gospodu predsedniku c. kr. višje deželne sodnije, Ekscelenci Avgustu Jakopigu, gg. dvornemu svetniku Lettichu, višjemu državnemu pravniku in dvornemu svetniku dr. Chersichu, predsedniku c. kr. dež. sod. in dvor. svet. Milovčiču, c. kr. dvornemu svetniku in I. drž. pravniku dr. Zencovichu, predsedniku c. kr. dež. sodnije Claričiju, c. kr. dvornemu svet. Lasciacu, c. kr. namestništvemu svetniku vitezcu Scarpa, c. kr. deželnemu šolskemu nadzorniku Matejčiču, gosp. državnemu pravniku dr. Marinazu, kot zastopniku c. kr. okrožne sodnije v Gorici, gg. c. kr. preiskovalnim sodnikom pri tržaški deželni sodnji, katere je pokojnik v posebni meri ljubil, in ki so mu izkazali zadnjo čast s prekrasnim vencem in s korpo-rativno udeležbo pri pogrebu, gg. odvetnikom, sodnijskim uradnikom, državnim pravnikom, z eno besedo, vsem onim, ki so na kakršenkoli način, bodisi z osebnim udeležbo, bodisi s pošiljateljico venca ali z darovi v dobrodelne namene počastili našega Rudolfa.

TRST, dne 11. marca 1913.

**Družini Abram-Godina.**

## Kaj je „Sabinalin“?

odlikovan z zlatimi kolajnam v Neapelju, Parizu in Newyorku.

Sabinalin je najboljšo do sedaj poznano zdravilo proti boleumu toku, nezmožnosti uri-niranja, impotenci, krvnim nerednostim in izostanju menstruacije in je edino sredstvo, ki takoj in brez bolečin dosega najboljšo uspehe; popolnoma neškodljivo.

Sabinalin se dobiva v vseh večjih lekarnah, ako ne, se je obrniti direktno na

glavni zastop kem. farm. izdelkov, Trst, ulica Pondares 6/II.  
kamor je tudi nasloviti vsa pisma, na katera se z povratno pošto in diskretno odgovarja.  
Cena v steklenicah po 6 in 10 kron; v obliki tablet po 4 K.

## ZAGREBSKA DELNIŠKA PIVOVARNA V ZAGREBU

(Izven kartela)

priporoča svoje izvrstne izdelke

marčno eksportno pivo  
črno pivo

uležano eksportno pivo

Posebne ugodnosti gg. gostilničarjem. Izvrstna kakovost. Nizke cene

Gospodje gostilničarji! — Preden napravite pogodbo, obrnite se na

generalno zastopstvo in zalogo v Trstu  
**BOGUMIL POŃKA, ulica Valdirivo št. 4.**

## Izredna prilika!

Ker kmalu konča zimska sezona

prodajo se

**z velikim popustom**

**Moške obleke:**

dolge in kratke suknje

v dobroznani prodajalni izgotovljenih oblek

**Alla Città di Trieste**

ul. Giosuè Carducci št. 40

(bivša ul. Torrente)



**Alojzij Povh**

slovenski

urar in zlatar

**V TRSTU**

ulica del Rivo št. 26

(na trgu pri Sv. Jakobu)

## Dr. Pečnik

Dr. PETSCHNIGG

Trst, via S. Caterina št. 1.

Zdravnik za notranje (splošne) bolezni.  
8-9 in 2-3 in špecialist za kožne in  
vodne (spolne) bolezni: 11 1/2-1 in 7-7 1/2.

**Dr. Fran Korsano**

Specijalist za sifilitične in kožne bolezni

v TRSTU, je premestil svoj

**AMBULATORIJ**

v ulico San Lazzaro št. 17, I. n.

zraven cerkve sv. Antona novega.

Sprejema od 12. do 1. in od 5 1/2. do 6 1/2. pop.

## Dr. Dinko Tecilazić

zdravnik za otroške bolezni

je prevzel svoje delovanje

in ordinira od 2 do 4 popoldne.

Trst - ulica Stadion št. 6, I. n.

## ALOJZIJ TAVČAR-DUTOVLJE

avtorizirano stavbno in kamnoseško podjetje

zapriseženi sodni izvedenec

izvršuje vse potrebne načrte, proračune, cenitve za stavbe, vodnjake, ceste, nagrobne spomenike in druga monumentalna dela. Cene zmerne.

## Zahtevajte »Kolinsko cikorijo«!

**J. J. Suban, Trst, ulica Giorgio Vasari št. 10.**

Velika zaloga vsakovrstnega sira, masla in slanine. Priporočam trgovcem in gostilničarjem parmezan l.a po K 2-30 in naprej, kakor gorgonzola, emmentalski, ovčji, trapist vski sir in vsakovrstne slanine. — Priporoča se vdani

## Vesti iz Istre,

Iz Kopra nam pišejo: Dne 6. t. m. se je vračala večja družba Pomjancev iz Kopra proti domu. Bilo jih je kakih 10 ali 14. Grede proti koperski postaji so začeli streljati z revolverji in so tako izstrelili kakih 20 strelcev. Kar sta jim prišla nasproti dva orožnika in jih ustavila. Pobrala sta jim tri revolverje in 8 „fovčev“. Stvar cela ni bila za fante najprijetnejša, a vendar so še dosti mirno prenašali „razoroževanje“. Bil je pa vendar eden, ki ni hotel izročiti revolverja, neki Ivan Perosa, ki je pobegnil. Stekel pa je za njim orožnik, a ko mu je manjkalo še kakih 40 korakov, da bi ga bil dohitel, se je Perosa obrnil in trikrat ustrelil nanj, ne da bi ga bil zadel. Orožnik je opustil nadaljnje zasledovanje, a Perosa je bil drugi dan aretiran. Stvar bo imela torej še precej hude posledice.

Iz Ricmanj. Ker dolžijo mene, da sem avtor dopisa v št. 53 o postopanju finančnih organov v Dolini, izjavljam, da je to domnevanje neopravičeno in da nisem v nikakoli zvezi z onim dopisom.

Anton Švara.

Pripomba uredništva. Potrjamo, da onega dopisa nismo prejeli od gosp. Švare.

## Vesti iz Goriške.

V odgovor „Primorskemu listu“. Iz Gabrovice pri Komnu. Dopisnik „Primorskega lista“ je objavil svetu blagovestje, da je v naši vasi konec republike. Pozabil pa je, ali ga je bilo morda sram povedati, da so bili ravno njegovi pristaši, ki so za časa občinskih volitev pri nas sami uprizarili in vodili — „republiko“. Nu mi „brezverci“, za kakoršnje nas označa dopisnik, smo vendar zadovoljni, čeprav so naših le trije v občinskem zastopu, onih drugih pa 9. Za župana je namreč izvoljen mož iz naše srede, g. Alojzij Švara. Tako je „republika“ vendar dala občini — glavo. In to bo menda nekaj pomenjalo. Tako jim je padla velika kaplja pelina v čašo veselja. Prav zadovoljni smo.

Iz Povirja. V občini Gorenje pri Divači se bo zidal vodnjak. Zmanjševalna dražba se bo vršila dne 16. marca ob 2. uri popoldne. Zidarsko delo je proračunjeno na 5878 K z materialom vred.

Dutovlje. Tukašnja CM podružnica priredi drugi drudejlo po Veliki noči veselico. To v znanje bližnjim društvom.

Iz Sežane. V počestitev spomina pok. Antona Muha, veleposestnika v Lokvi daroval je družina g. Marija in g. Ludvik Mahorčič iz Sežane znesek K 20. Obitelj g. Frana Mahorčič v Sežani K 20, Gregor Brelich, lekarnar v Sežani K 5 za žensko CM podružnico v Sežani.

Dalje so darovali za isto žensko podružnico o priliki pobiranja udoln: G. Marija Mahorčič 2 K, g. J. Dettoni za odkup knjige „Sopek povestit“ 2 K, g. Peter Olepčev 40 vin, Marija Pirjevec 1 K, Anica Pirkovič 2 K. — Denar hrani blagajničarka Adela Bandel.

Železnica iz Gorice v Červinjan. Italijani v Gorici in Furlaniji imajo opetovana posvetovanja o železnici iz Gorice v Červinjan. Tako zborovanje je bilo sedaj zopet v Gorici v trgovski in obrtni zbornici. Baje je bilo precej burno. Ta železnica ni tako gotova, kakor se zatrjuje z nekimi strani; vojaška oblast se ni preveč ne ogreva zanjo! A to je moment, ki se ga ne sme podcenjevati.

Iz Šmarje pri Ajdovščini. V uradu c. kr. okrajnega glavarstva v Gorici se odda v soboto, dne 15. marca t. l. ob 9 popoldne v zakup lov naše občine za dobo osmih let.

Katastralna občina Šmarje je jako velika ter obsega 12 različno velikih vasi. Razprostira se od hudaournika Branica do reke Vipave ter meri v površju 1141 ha.

V tem revirju je vsakovrstne in mnogoštevilne divjadi: številno zajcev, srn in srnjakov, jerebov in jerebic, skalnatih jerebov in kotoren, spomladi in jeseni prileti mnogo sluk ali kljunačev, vodnih ptic, divjih gosi in rac. V zadnjem času so se začeli tudi razani. Ob rekli Vipavi zalotijo tudi pred lovem skrbno varujočo se vidro, ki preži na ribe.

Vzključna cena temu lovu je le 100 kron. Ljubitelji narave in lova iz Trsta, Gorice in tudi iz drugih krajev imajo prav lepo priliko zagotoviti si prav lep, bogat in ne težaven lov in poleg tega tudi ceno razvedrilo. S postaj Štanjel ali Rihemberg državne železnice, z postajice Dobravlj ali s postaje Ajdovščina vipavske železnice dosežeš v pol uri na lovišče občine Šmarje.

„Dijaška kuhinja“ in „Dijaška miza“ v Gorici. Kam dovaja razdiranje, kaže ta-le slučaj: Pred leti so ustanovili v Gorici „Dijaško kuhinjo“. Potrebna je bila in storila je že veliko dobrega. Vodijo jo profesorji, ki se prav nič ne pečajo s politiko. Kuhinja je dobivala tudi podporo od strani deželne zbornice. Vse v redu in prav, ali klerikali v Gorici so tudi hoteli imeti svojo dijaško

kuhinjo. Ustanovili so jo in jej dali ime „Dijaška miza“. Morda je bilo dobiti kakega naivnega človeka, ki je rekel, da tako, z dvema kuhinjama bo pa res izborna prekrbljeno za slovenske revne dijake v Gorici. Ali kaj se je zgodilo! Lansko leto je zboroval goriški deželni zbor in dovolil precejšnjo svoto Dijaški mizi — Dijaški kuhinji pa nič. V petičijskem odseku goriškega deželne zbornice imajo vedno večino Slovenci in lani so klerikali poskrbeli za svojo „mizo“, „Dijaški kuhinji“ so dali pa brco. To je bilo vse obsojce vredno. Proti koncu lanskega leta smo čitali v „Soči“ dolgo pritožbo „Dijaške kuhinje“, da gre slabo, da je premalo podpor, fond bo izčrpan, da se občuti posebno to, da kuhinja ni dobila deželne podpore in da je nevarnost, da bo treba ta dobrodelni zavod zapreti. Pred kratkim smo čitali pa v klerikalnih listih presenetljivo vest, da bo „Dijaška miza“, če pojde tako naprej, kmalu prazna in ničesar ne bodo imeli, kar bi položili nanjo!!

Nov dokaz, kako škodi separatistič o delo v Gorici. „Dijaška kuhinja“ ni nič drugega nego kuhinja, v katero imajo dostop sinovi tako naprednjakov, kakor klerikalcev. Nobenega se ne vprašuje, h kake stranki pripadajo njegovi stariši in nobenega se ne tlači v kako stranko; kuhinja je dijaška kuhinja in nič drugega; dobrodelni zavod je in potreba je, da ga podpirajo vsi, ki imajo kaj srca za naše revne dijake. Iz vsega tega sledi, da zadostuje v Gorici ena „Dijaška kuhinja“ in ni potreba dveh. Dejstva podpirajo to in ta dejstva kličejo prizadežim, naj neha jo s cepitjem, naj se podpira, kar že obstoji in je potrebno podpore in opusti, kar je ustanovljeno le v strankarske namene!

## MALI OGLASI

MALI OGLASI se računajo po 4 vin. besedo. Masno tiskane besede enkrat več. Najmanjša pristojbina 40 vin. Plača se takoj in neratno oddelku.

**Pestunjo**, ki zna tudi hišna dela opravljati, se išče. Naslov pove inšerati oddelku „Edinosti“ pod št. 546.

**Neprisiljena zabava** se obeta v soboto, 15. t. m. na plesnem venčku narodnega kluba „Triglav“ v dvorani NDO, ul. S. Francisco št. 2, I. Začetek ob 8 zvečer, konec ob 2 zjutraj. 520

**Modistinja**, najbolje izveščana, dela in popravlja klobuke po najnižjih cenah. Ul. Rossetti 51, vrata 3. 548

**Lovski pes**, bel, s svetlimi rjavimi lisami, z belim, znamko št. 794, se je izgubil v Merčah pri Sežani. Oddati ga je proti nagradi lovskemu čuvaju v Merčah. 549

**Službo** išče 15letna Slovenka. Naslov pove inšerati oddelku „Edinosti“. 542

**Hišica** z zemljiščem v Rocolu se proda po nizki ceni. Pojavnika ul. Chiozza 81. 475

**Izvežban korespondent**, zmožen slovenskega, nemškega in laškega jezika, z dovršeno tehniko, tudi zasneljiv računovodja, ponuja na podlagi izvrstnih spricval svojo službo. Prijazni dopisi inšerati oddelku „Edinosti“ pod „Korespondent“. 380

## PRIPOROČLJIVE TVRDKE

**Brivnice**: laze kupujem ter izdelujem vsakovrstna najmodernejša lasna dela. ANDREJ ROJIC, ul. Acquedoto 20. 1752

**Krojači**: krojaški mojster, Trst, ulica Geppa št. 10, I. n. **FRAN RUPNIK**.

**Železnine**: železo, stare kovine: Anton Cerneca Trst, ul. Olmo št. 12. 1730

**Knjigovoznice**: **Knjigovoznica** ANTON REPENŠEK je edina slovenska knjigovoznica v Trstu, ulica Cecilija št. 9. — Izdeluje vsa knjigovozniška preprosta in fina dela točno in po konkurenčnih cenah. 1760

## Kmetijska hranilnica in posojilnica

v Lokvi na Krasu

priredi svoj

## redni občni zbor

dne 24. marca ob 3 popoldne

## DNEVNI RED:

1. Prečitavanje revizijskega zapisnika.
2. Predlaga računov za l. 1912.
3. Volitev načelnstva, namestnikov in nadzorstva.
4. Razni predlogi.

ODBOR.

## PARNA pralnica, čistilnica na suho ALBIN BOEGAN barvarnica

ulica Farneto šte. 9, Trst.

Ženske, moške in otroške obleke, toalete, uniforme, prevleka pohištva, preproge, kožuho-vina, perje, rokavice itd. itd. se barvajo in čistijo na suh način najnatančnejše in najskrbnejše po najnižjih cenah v centrali ul. Farneto šte. 9 in tržaških podružnicah ulica dell' Istria št. 12 in ulica Belvedere št. 49 ter v podružnici v Gorici, ulica del Teatro št. 14.

**Aristide Gualco - Trst**  
via S. Servolo 2 — Telefon 329, Rom. VI.  
Odlikovana tovarna (z zlato svetiljo) celi in cementnih  
:: plošč, teracov in umetnega kamna. ::  
Sprejema vsakovrstno delo v cementu. Cene zmerne, delo točno.

**Avtoriziran elektrotehniški mehanik**  
**Vittorio Ban** Trst, ulica delle Poste št. 9.  
--- Telefon šte. 362/VIII. ---  
**PREVZEMAJO SE INSTALACIJE**  
električnih luči, motorjev, električnih zvoncev, telefonov in strelovožov.  
Bogata zaloga svetilk in mrežic najboljših znamk.  
Oskrbovanje električne razsvetljave in zvoncev, dvigal, telefonov. — Poseben oddelek za popravila v precizijski mehaniki.

**Zaloga izdelanih oblek**  
Velika izbira vsakovrstnih oblek za gospode in dečke, sukenj, površnikov vseh kakovosti. Specijaliteta v veznji. — Izbira volnenega blaga.  
**NA OBROKE! Zmerne cene!**  
**Adolf Kostoris**  
Trst, ulica S. Giovanni št. 16, I. nad.  
zraven „Buffet Autom.“ — Telefon 251, Rim. II.  
:: POZOR! Skladišče se nahaja v I. nad. ::

**Pristno brnsko sukno**  
pomladna in poletna sezona 1913.  
Odrezek 3-10 m dolg  
za kompl. moško obl. { 1 odrezek 7 kron  
1 odrezek 10 kron  
1 odrezek 15 kron  
(suknja, telovnik, hlače) 1 odrezek 17 kron  
+++ samo +++ 1 odrezek 20 kron  
Odrezek za črno salonsko obleko 20 K kakor tud blago za površnike, turistovske lodne, svil. kamgarne, blago za damske obleke itd. pošilja po tovarniških cenah kot realna in solidna, najbolj znana tovarniška zaloga sukna  
**Siegel - Imhof - Brno (M. pravsko)**  
Vzorci gratis in franko.  
Ugodnosti privatnih odjemalcev, če naročijo suknarstvo pri tvrdki Siegel - Imhof na tovarniškem mestu so znane. Stalne, nizke cene. Velik izbor. Uzorna, pazljiva postrežba tudi malih naročil v popolnoma svežem blagu.

**POZOR! :: POZOR!**  
**50000 parov čevljev**  
4 pari za K 8.50.  
Zaradi poloma nekaterih tovarov sem dobil nalog, da prodam veliko partijo čevljev pod nabavno ceno. Prodajam vsakomur dva para moških in dva para ženskih čevljev na zavezavo, elegantne oblike, iz črnega ali rujavega usnja, z močnimi podplati, podšivani. Velikost po številkah. — Štirje pari stanejo samo 8.50 kron.  
**I. GELB, ekspedicijska hiša**  
Novi Sandec šte. 278.  
Dovoljena zamena ali pa se vrne denar.

**Hans Schmidt**  
zobotehnik  
TELEFON TRST  
št. 1085. ul. della Zonta št. 7. I.  
1913

**Zdravilno pivo dvojnega kvasa** Vsi zdravniki ga priporočajo.  
Odlikovano na **S. STEFAN** Odlikovano na  
: 7 razstavah. : 7 razstavah. :  
Glavna zaloga v Trstu, via Valdirivo št. 32. — Telefon št. 2201.

**Moderne železne ograje**  
za vile (dvorci), vrta, tovarne, dvorišča, prestopne za železnice.  
Ilustrovan katalog šte. 104 brezplačno.  
**Žična industrija alpskih dežel Ferd. Jergitsch's Söhne - Klagenfurt.**  
Stalni zastopnik v Trstu. Podružnica tovarne v Gradcu, Göttingen Maut; podružnica tovarne na Dunju IV/1 Pressgasse 29. Tel. 4144.

**Tržaška posojilnica in hranilnica**  
V lastni hiši. | registrovana zadruga z omejenim pogoštvom | Telefon št. 952.  
Trst, Piazza Caserma 2, I. n. (uhod po glavnih stopnicah).  
Hranilne vloge sprejema od vsakega, če tudi od mladih. 4 1/2 % jh obrestuje. 4 1/2 % Rentni davki od hranilnih vlog plačuje zavod sam. Vloga se lahko po eno krono. Posojila daje na vsakršno po dogovoru. Na manjšo 6 % na tistave.  
Ima najmodernejše orožje varnostno celice za obrambo vrednosti, papirjev, letin itd. kakor tudi hranilne pečice, s katerimi se najuspešneje varuje štetili svojo denar.  
Uradne ure: od 9.—12. ure popoldne in od 3.—5. popoldne. Izplačuje se vsaki dan ob uradnih urah. — Ob nedeljah in praznikih je urad zaprt.  
Poštno-hranilni račun 818-004.

**Pozor!** Opoldne in zvečer abonement, zelo ugodno. Izborna kuhinja in budjovjisko pivo (nič glavobola). Zmerne cene. **Restavracija-Hôtel Balkan** (: Piazza : Caserma)